

# ГОДИШЊЕ ИСТРАЖИВАЊЕ ПОЉОПРИВРЕДНИХ ГАЗДИНСТАВА (ГИПГ) – БИЉНА ПРОИЗВОДЊА

# 2021

МЕТОДОЛОШКО УПУТСТВО  
Бања Лука, новембар 2021.

НАЧЕЛНИК ОДЈЕЉЕЊА ЗА ПУБЛИКАЦИЈЕ, ОДНОСЕ СА ЈАВНОШЋУ И ПОВЈЕРЉИВОСТ СТАТИСТИЧКИХ ПОДАТАКА: Владан Сибиновић

ПРИПРЕМА РУКОПИСА: Бранислав Гојковић

## ПРЕДГОВОР

Анкета „Годишње истраживање пољопривредних газдинстава – биљна производња 2021“, са стањем на дан 01. децембра текуће године, представља истраживање од интереса за цијелу Републику Српску.

Основни циљ Анкете је да обезбиједи податке о пољопривредној производњи. Прикупљени подаци односе се на пожњевену површину и остварену производњу ратарских култура, поврћа, воћа и грожђа и засијане површине у јесењој сјетви.

Јединице посматрања у овој Анкети су породична пољопривредна газдинства која се баве биљном производњом на територији Републике Српске, а која су изабрана у узорак методом случајног избора, као и правна лица (предузећа и предузетници) која се баве биљном производњом.

За провођења ове Анкете припремљен је одговарајући Упитник (образац) и Методолошко упутство, које садржи неопходна методолошка објашњења, упутство за апликацију за унос података, као и опис обавеза свих учесника у Анкети.

Период прикупљања података је од 01. до 15. децембра текуће године. Почетак рада на анкетирању је 01. децембра ујутро, када анкетар, ради прикупљања информација и попуњавања апликације за унос података телефоном позива изабрано газдинство.

Приликом припреме упитника и Методолошког упутства коришћене су статистичке препоруке садржане у ЕУ регулативама, методолошким упутствима, објашњењима Евростат-а, а у циљу добијања међународно упоредивих података.

## САДРЖАЈ

I ОПШТЕ НАПОМЕНЕ.....	1
1.1. УВОД .....	1
1.2. ЗАКОНСКЕ ОСНОВЕ .....	1
1.3. ОБЈАШЊЕЊЕ ПОЈЕДИНИХ ПОЈМОВА И ИЗРАЗА.....	1
1.4. ЈЕДИНИЦЕ ПОСМАТРАЊА И ОБУХВАТ .....	1
1.5. РЕФЕРЕНТНИ ДАН И ПЕРИОД АНКЕТИРАЊА.....	1
1.6. ИНСТРУМЕНТИ ЗА СПРОВОЂЕЊЕ АНКЕТЕ.....	2
1.7. ЗАШТИТА ПОДАТАКА.....	2
II ОРГАНИЗАЦИЈА СПРОВОЂЕЊА АНКЕТЕ .....	2
2.1. Организациона структура и задаци .....	2
2.1.1. Група за имплементацију .....	2
2.1.2. Контролор .....	2
2.1.3. Анкетари.....	3
2.1.4. Обука.....	3
III РАД АНКЕТАРА .....	3
3.1. Приступање апликацији за унос података .....	3
3.2. Процедура анкетирања.....	4
3.3. Техника попуњавања Упитника.....	4
3.4. Унос података у апликацију .....	6
3.4.1 Идентификациони подаци .....	6
3.4.2 Остварена производња усјева.....	8
3.4.3 Махунарке, корјенасто и кртоласто биље, индустријско и крмно биље .....	9
3.4.4. Поврће, лубенице и јагоде .....	9
3.4.5. Воће и бобичасто воће.....	10
3.4.6. Виногради .....	10
3.4.7. Површина засијана усјевима у јесен 2021. године .....	11
3.4.8. Закуп пољопривредног земљишта .....	11
IV ДЕФИНИЦИЈЕ И ОБЈАШЊЕЊА.....	11

# I ОПШТЕ НАПОМЕНЕ

## 1.1. УВОД

„Годишње истраживање пољопривредних газдинстава – биљна производња 2021” представља једно од два основна истраживања у области статистике биљне производње.

Добијени подаци обезбиједиће основу за функционисање система статистике пољопривреде, као и за креирање одговарајуће аграрне политике.

## 1.2. ЗАКОНСКЕ ОСНОВЕ

Ово истраживање проводи се у складу са Законом о статистици Републике Српске („Службени гласник Републике Српске”, број 85/03), Статистичким програмом Републике Српске за период 2018 – 2021 (“Службени гласник Републике Српске” број 21/18) и годишњим Планом рада Републичког завода за статистику за 2021. годину.

## 1.3. ОБЈАШЊЕЊЕ ПОЈЕДИНИХ ПОЈМОВА И ИЗРАЗА

**Пољопривредно газдинство** представља самосталну јединицу у техничком и економском смислу, која има јединствено управљање и која обавља пољопривредну дјелатност, било да је у питању главна или секундарна дјелатност газдинства. Газдинства могу бити породична пољопривредна газдинства и правни субјекти/предузетници.

**Породично пољопривредно газдинство (ППГ)** је свака породична или друга заједница лица која заједно станују и заједнички троше своје приходе за подмиривање основних животних потреба (укључујући самачко домаћинство), чији се чланови (један или више) баве биљном производњом, било као примарном, било као секундарном активношћу, а која има јединствено управљање, заједнички користи средства за производњу (земљиште, машине, објекте) и рад својих чланова, чији је носилац физичко лице.

**Носилац породичног пољопривредног газдинства** је особа (физичко лице) која је економски и законски одговорна за рад газдинства и на чије име функционише дотично газдинство, односно особа која преузима ризик рада.

**Локација газдинства** је мјесто на којем се одвија целокупна биљна производња или њен главни дио. То је обично мјесто на којем се налазе пољопривредни објекти/зграде намијењени за пољопривредну производњу (нпр. стакленик, хладњача за смјештај пољопривредних производа, највећи административни центар и сл.) или највећа површина коришћеног пољопривредног земљишта.

## 1.4. ЈЕДИНИЦЕ ПОСМАТРАЊА И ОБУХВАТ

Јединице посматрања у оквиру овог анкетног истраживања јесу пољопривредна газдинства лоцирана на територији Републике Српске која се баве биљном производњом и налазе се у Адресару пољопривредних газдинстава.

Из Адресара (статистичког оквира), методом случајног узорка, је изабран репрезентативни узорак сачињен од породичних пољопривредних газдинстава која ће бити обухваћена анкетним истраживањем. Прије избора узорка извршено је дјелимично ажурирање Адресара на основу резултата претходних статистичких истраживања и административних регистра.

## 1.5. РЕФЕРЕНТНИ ДАН И ПЕРИОД АНКЕТИРАЊА

„Годишње истраживање пољопривредних газдинстава – биљна производња 2021“ спроводи се у периоду од 01. до 15. децембра, снимајући стање на дан 01. децембра текуће године.

## 1.6. ИНСТРУМЕНТИ ЗА СПРОВОЂЕЊЕ АНКЕТЕ

За реализацију Анкете „Годишње истраживање пољопривредних газдинстава – биљна производња 2021“ користе се следећи методолошки инструменти:

- Упитник за „Годишње истраживање пољопривредних газдинстава – биљна производња 2021“ (попуњавање путем „ИСТ“ апликације),
- Методолошко упутство,
- Писмо за газдинство о спровођењу анкете,
- Изјава анкетара о повјерљивости података,
- Извјештај анкетара о току анкетирања (Образац),
- Извјештај контролора о току анкетирања (Образац),

## 1.7. ЗАШТИТА ПОДАТАКА

Лични и други подаци прикупљени у Анкети представљају службене статистичке податке и као такви користе се искључиво у статистичке сврхе и неће се објављивати као појединачни, односно подлијежу посебној заштити, која ће бити обезбијеђена у свим фазама реализације анкете.

Непосредни извршиоци дужни су да поступају у складу са Законом о статистици Републике Српске и Законом о заштити личних података и да податке до којих долазе у току анкетирања чувају као пословну тајну.

# II ОРГАНИЗАЦИЈА СПРОВОЂЕЊА АНКЕТЕ

## 2.1. Организациона структура и задаци

**2.1.1. Група за имплементацију** Анкете координира све активности у свим фазама спровођења Анкете. Задужена је за обуку анкетара и контролу извршења процедура у вези са свим потребним активностима на територији Републике Српске. Организује обраду и објављивање података Анкете.

**2.1.2. Контролор** (1) је задужени за организацију, спровођење и контролу Анкете на територији коју покрива Република Српска. Такође обавља послове „ИТ“-сектора чији задаци поводом спровођења анкете су:

1. Израда апликације за унос података,
2. Дефинисање и имплементација логичких контрола,
3. Израда излазних извјештаја за праћење рада на терену за контролора (методолог), те израда извјештаја за потребе публикавања,
4. Израда САТI система модула за прикупљање/преузимање података,
5. Припрема рачунара - инсталација неопходних софтвера и алата потребних за рад анкетара,
6. Учествовање у обуци анкетара,
7. Свакодневна контрола података и транспорт истих на продукциони сервер,
8. Припрема и слање података BHAS-у у одговарајућем формату,
9. Свакодневна техничка подршка током трајања анкете на терену (промјене и допуне адресара, пребацивање дијелова узорка са једног на другог анкетара...),
10. Израда sql процедура за контролу, едитовање и инпутацију података по завршетку уноса

Контролор има задатак да контролише рад анкетара (10) и прати ток анкетирања газдинстава. Контролор је такођер задужен за обављање активности као што су:

Послови и задаци везани за праћење рада анкетара:

- ▶ пре почетка спровођења Анкете на терену:
  - учествују у извођењу обуке за анкетаре;

► у току спровођења Анкете на терену:

- контролишу рад и пружају стручну помоћ додијељеним анкетарима (у просеку 10),
- путем апликације за унос прати рад анкетара и помаже им да ријеше све спорне или нејасне случајеве,
- sukcesивно прегледају попуњене обрасце путем ИСТ апликације, контролишу комплетност и тачност унијетих података,
- у циљу обезбјеђења бољег квалитета података редовно контактирају са анкетарима телефоном и, по потреби, у прва три дана анкетирања одрже заједнички састанак с додијељеним анкетарима ради утврђивања евентуалних систематских грешака и ради договора о једнообразној примјени методолошких упутстава,
- правовремено, тачно и ефикасно спроводи све повјерене задатке и да о свом раду, као и о току предвиђених активности, редовно обавјештавају предпостављене,
- врши измену анкетара чији рад, и поред указане помоћи и упозорења, не задовољава и угрожава квалитет података Анкете.

Најодговорнији дио посла имају анкетари, јер од њиховог савјесног рада зависи и успјех овог истраживања. Анкетари су задужени да методолошки исправно прикупе податке од пољопривредних газдинстава и да их на исправан начин унесу у апликацију, водећи рачуна о повјерљивости индивидуалних података.

**2.1.3. Анкетари** (10) јесу непосредни извршиоци Анкете. Ангажовани су на основу одабира начелника одјељења и задужени су за анкетирање породичних газдинстава на основу додијељене Листе газдинстава, у складу са прописаним упутствима и упутствима добијеним од контролора, коме одговарају за свој рад. Њихови послови и задаци су да:

- присуствују једнодневной обуци,
- анкетирају породична газдинства путем телефона,
- прикупљене податке унесу у предвиђену апликацију,
- у случају потребе за додатним објашњењима, контактирају са својим контролором.

Период ангажовања анкетара: од 01. децембра до 15 децембра 2021. године (ради се и викендом).

#### 2.1.4. Обука

Прије почетка Анкете биће организована обука непосредних извршилаца, ради обезбјеђивања јединственог поступања у тумачењу и примјени методологије. Посебна пажња биће посвећена уносу података у апликацију (CATI). Обука обухвата, поред презентације методологије Анкете, и практично вјежбање.

Обука је намијењена:

- анкетарима.

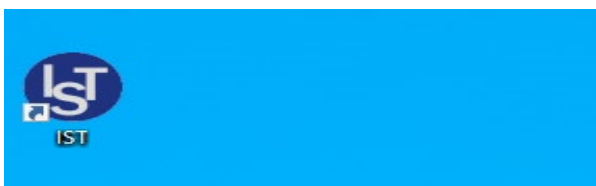
Обуку непосредних извршилаца Анкете (анкетара) врши контролор.

### III РАД АНКЕТАРА

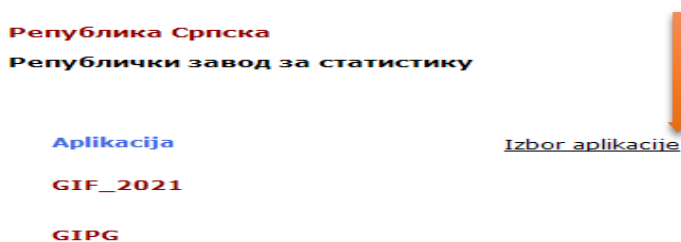
#### 3.1. Приступање апликацији за унос података

Подаци прикупљени од газдинстава уносе се директно у електронски упитник који се налази на рачунару. Да би се приступило Упитнику, потребно је урадити сљедеће:

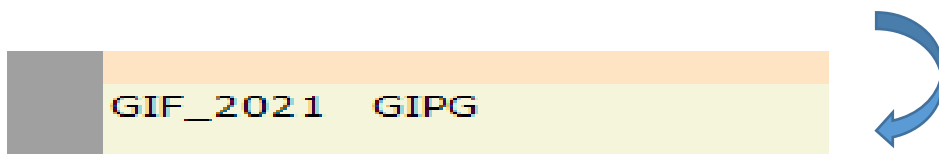
Кликнути на иконицу IST, која се налази на десктопу рачунара.



Извршити избор одговатајуће апликације уласком у опцију „Izbor aplikacije“



Појавиће се панел на коме постоји неколико наслова истраживања. За потребе ове анкете треба кликнути на GIF\_2021 GIPG.



Након избора одговарајућег истраживања бирамо опцију за почетак уноса података анкетираниог пољопривредног газдинства.



На овом панелу треба изабрати опцију „Унос“ након чега ће се отворити први панел упитника.

### 3.2. Процедура анкетања

Непосредно пре почетка рада на терену, анкетар се упознаје са Листом газдинстава (Адресар). Подаци садржани у Листи налазе се и у апликацији за унос података – у Адресару.

	UNETO	GOD	IPG
▶	X	2021	20000266
	X	2021	20000299
	X	2021	20000337

Анкетар није у обавези да се придржава редоследа газдинстава са Листе, али је дужан да позове свако изабрано газдинство, без обзира на то колико времена и труда то изискује, и да га анкета. У току свог рада, анкетар треба да се придржава инструкција датих у овом упутству, као и инструкција добијених на обуци.

Упитник се попуњава уношењем бројчаних вриједности у предвиђена поља. По Упитнику се креће притиском на типку „Ентер“ или уз помоћ миша.



1. OSTVARENA PROIZVODNJA USJEVA (poljoprivredna godina: od 01.oktobra 2020. do 30. septembra 2021.)				
		Požnjevena površina	Prosječan prinost	Ukupan prinost
		dunum	t/dunum	tona
			1	2
1.	Pšenica			
2.	Raž, ozimi i jari	0		
3.	Ječam, ozimi i jari	0		
4.	Ovas/zob, ozimi i jari	0		

Уколико је потребно измијенити идентификационе податке газдинства, измјене се уносе латиничним писмом. Изабрати латинично писмо у менију за језик. Подаци се уносе у јединицама мјере, изабраним или назначеним на Упитнику.

Уколико нема појаве (не постоји податак), оставља се празно поље.

На екрану се може појавити порука упозорења, којом се сигнализира да је направљена грешка приликом уноса података или да је потребно попунити обавезно поље.

Када се појави порука упозорења да је направљена грешка приликом уноса, треба исправити грешку, али ако се то и не уради у том тренутку, апликација дозвољава да се рад настави.

У случају појављивање поруке која упућује на то да је посреди обавезно поље, апликација неће дозволити даљи рад, и поље на које се порука односи мора бити попуњено.

Након завршетка уноса података у поглавље, пре преласка на слиједеће поглавље, обавезно треба урадити логичку контролу, на шта ће пажњу скренути и сама апликација. Логичка контрола се активира избором опције „LK“, која се налази у горњем десном углу екрана. Активирањем логичке контроле биће идентификоване све грешке у том поглављу које треба исправити. У супротном, упитници се неће сматрати валидним. Објашњење грешке, појављује се преласком курсора преко црвеног поља са означеним бројем грешке.

UNOS - GIPG : OPSTIPODACI\_SB\_2021

God 2021 Mes 12 IPG 1212215

G001 - T Opstipodaci\_GIF  
G003 - T

Послије обављене контроле унијетих података и исправке евентуалних грешака треба изабрати опцију „Sačuvaj i idi na sledeći slog“, која се налази у горњем десном углу екрана. То ће омогућити враћање на почетни панел Упитника и избор следећег поглавља за попуњавање.

Sačuvaj Sačuvaj i idi na sledeći slog Izlaz

LK

Početak unosa upitnika 11/18/21 7:55:22 AM

LK“ (уколико то не урадите, програм ће вас опоменути), а затим опцију „Sačuvaj i idi na sledeći slog“, након чега ће нестати подаци са екрана, што је знак да је Упитник унесен. Избором опције „Izlaz“ излази се из панела за унос података.

### 3.4. Унос података у апликацију

Уласком у Упитник на екрану ће се појавити почетни панел. На овом панелу налазе се ОПШТИ ПОДАЦИ газдинства.

#### 3.4.1 Идентификациони подаци

UNOS - GIPG : OPSTIPODACI\_SB\_2021

God	Mes	IPG
2021	12	

Opstipodaci\_GIF

Анкетар треба, са Листе газдинстава (Адресар) која је већ инсталирана у апликацију, да унесе “IPG број домаћинства” у одговарајуће поље.

IST

	UNETO	GOD	IPG	NAZIV
▶	X	2021	20000266	
	X	2021	20000299	
	X	2021	20000337	
*				

Уношењем првих неколико цифара “IPG броја домаћинства” те притиском на тастер „Ентер” отвориће се, у падајућем менију, Адресар из кога треба изабрати газдинство које се анкетира.

UNOS - GIPG : OPSTIPODACI\_SB\_2021

God	Mes	IPG
2021	12	20000337

Након избора газдинства које се анкетира потребно је тастером „Ентер” ући у поља. Подаци о „Datumu рорунјаванја” и „Роџетку рорунјаванја” Упитника уносе се аутоматски прилоком отварања апликације.

Sačuvaj Sačuvaj i idi na sledeći slog Izlaz

Početak unosa upitnika 11/18/21 7:55:22 AM

Šifra anketara	Šifra kontrolora
216	251

Након избора газдинства идентификациона поља са подацима аутоматски ће се попунити: “Име и презиме носиоца газдинства”, “Матични број носиоца газдинства”, “Општина/град”, “Населје”, “Улица”, “Кућни број”, “Електронска адреса”, “Телефон”, “Локација газдинства”, “Општина/град”, и “Населје”. Уколико анкетар утврди да је дошло до промене идентификационих података, промене је потребно одмах унијети. Затим треба тастером „Ентер” (не мишем) прелазити преко поља, док се не стигне до првог питања.

**IDENTIFIKACIONI PODACI GAZDINSTVA**  
Porodično gazdinstvo

Ime i prezime nosioca gazdinstva  
DEMIL SULJIĆ

Matični broj nosioca gazdinstva  
1254878666523

Adresa stanovanja nosioca gazdinstva/sedište pravnog lica/preduzetnika

Opština/grad Osmaci	Naselje Mahala
Ulica MAHALA	Kućni broj 67
E-mail	Telefon 066045431
	Mobilni telefon

Lokacija gazdinstva

Opština/grad lokacije Osmaci	Naselje lokacije Bulatovci
---------------------------------	-------------------------------

Одзив газдинства“

**ODZIV GAZDINSTVA BILJNA**

1

Opstipodaci\_GIF

Status gazdinstva BILJNA:  
 1. Gazdinstvo je intervjuisano i nosilac je isti  
 2. Gazdinstvo je intervjuisano i nosilac je različit  
 3. Gazdinstvo se ne bavi biljnom proizvodnjom  
 4. Gazdinstvo se ne bavi poljoprivredom  
 5. Odsustvo članova gazdinstva (nakon 5 pokušaja tel. poziva)  
 6. Telefon/Adresa gazdinstva je nepoznat/a ili netačan/na  
 OD 7. Gazdinstvo je odbilo saradnju

1

Одзив газдинства – У падајућем менију обавезно изабрати једну од понуђених опција, у зависности од ситуације на терену, која може бити другачија од очекиване, и пошто су газдинства подложна променама, као што су нпр. нестанак (гашење) газдинства, пресељење и сл. Може се очекивати и да извештај бр. газдинстава одбије сарадњу.

- Статус 1. Уколико анкетар успостави телефонски контакт са газдинством са Листе са идентичним носиоцем газдинства, а то газдинство се бави биљном производњом и не одбија сарадњу, код питања Одзив газдинстава треба означити са редним бројем 1 – Газдинство је интервјуисано и носилац је исти.
- Статус 2. Уколико анкетар успостави телефонски контакт са газдинством са Листе које обавља пољопривредну активност – биљна производња, а носилац газдинства је различит од носиоца газдинства у Листи, код питања Статус газдинстава треба означити са редним бројем 2 - Газдинство је интервјуисано и носилац је различит. У овом случају се уносе идентификациони подаци за новог носиоца газдинства.
- Статус 3. Ако газдинство више не обавља пољопривредну активност – биљна производња из социјалних, економских или неких других разлога, Статус газдинстава код овог питања треба означити са редним бројем 3 – Газдинство се не бави биљном производњом.
- Статус 4. Ако газдинство више не обавља пољопривредну активност из социјалних, економских или неких других разлога, Статус газдинстава код овог питања треба означити са редним бројем 4 – Газдинство се не бави пољопривредом.
- Статус 5. Уколико су у периоду трајања анкетирања чланови газдинства одсутни из различитих разлога (пет покушаја успостављања телефонског контакта), тако да анкетар није имао кога да интервјуише, треба означити Статус газдинстава под редним бројем 5 – Одсуство чланова газдинства.

- Статус 6. Газдинства за која не постоји број телефона у Адресару, упитник за попуњавање ће бити достављен путем поште. У случају да се коверта врати са натписом „непозната или нетачна адреса“ треба означити Статус под редним бројем 6 - Телефон газдинства је непознат или нетачан.
- Статус 7. Уколико и поред свих настојања, чланови газдинства одбију сарадњу са анкетаром, треба означити Статус газдинства под редним бројем 7 – Газдинство је одбило сарадњу.

По завршеном уносу „ODZIV GAZDINSTAVA“ и након провјере идентификационих података, активира се логичка контрола и одабира се дио Упитника за наставак анкетирања, а то је „BILJNA PROIZVODNJA“.

## BILJNA PROIZVODNJA

За свако газдинство са Листе газдинстава мора да постоји попуњен упитник и попуњена сљедећа поља: идентификациони број газдинства и одговарајући статус газдинства.

### 3.4.2 Остварена производња усјева

1. OSTVARENA PROIZVODNJA USJEVA (poljoprivredna godina: od 01.oktobra 2020. do 30. septembra 2021.)			
	Požnjevena površina	Prosječan prinos	Ukupan prinos
		dunum	t/dunum
		1	2
1. Pšenica		0.5	50
2. Raž, ozimi i jari	0		20
3. Ječam, ozimi i jari	0		30
4. Ovas/zob, ozimi i jari	0		
5. Triticale	0		40
6. Kukuruz za zrno	0	15	150
7. Triticale	0		

Приликом прикупљања података путем телефона све добијене информације о житарицама за производњу зрна, махунаркама, корјенастом и кртоластом биљу, индустријском биљу, крмном биљу, поврћу, воћу и бобичастом воћу, виноградима, површинама засијана усјевима у јесен 2021 и закупу пољопривредног земљишта приказују се по колонама у одговарајућим јединицама мјере.

## 3.4.3 Махунарке, корјенасто и кртоласто биље, индустријско и крмно биље

9.	Pasulj	0		
10.	Ostale mahunarke	0		
<b>11.</b>	<b>Mahunarke - ukupno (9+10)</b>	<b>0</b>		
12.	Krompir (rani i kasni)	0	4	40
13.	Šećerna repa	0		
14.	Ostalo korjenasto bilje (stočna repa, repa bijela postna)	0		
<b>15.</b>	<b>Korjenasto i krtolasto bilje - ukupno (12+13+14)</b>	<b>0</b>		
16.	Uljana repica	0		
17.	Suncokret	0		
18.	Soja	0	0.2	2
19.	Ostali usjevi za proizvodnju ulja	0		
20.	Duvan	0		
21.	Ostalo industrijsko bilje	0		
<b>22.</b>	<b>Industrijsko bilje - ukupno (16+17+18+19+20+21)</b>	<b>0</b>		
23.	Kukuruz za silažu	0		250
24.	Žitarice koje se žanju zelene	0		150
25.	Djetelina	0		25
26.	Lucerka	0		15
27.	Mješavina trava i leguminoza	0		30
28.	Ostalo krmno bilje	0		
29.	Livade - prinos sijena	0		50

## Поврће, лубенице и јагоде

2. ПОВРЋЕ, ЛУБЕНИЦЕ И ЈАГОДЕ (пољопривредна година: од 01.октобра 2020. до 30. септембра 2021.)							
		Укупно		Од тога:			
		(укључује и производњу поврћа са ораница)		у заштићеном простору		на окућници (отвореном)	
		Производна површина	Остварена производња	Производна површина	Остварена производња	Производна површина	Остварена производња
		метара квадратних	kg	метара квадратних	kg	метара квадратних	kg
		1	2	3	4	5	6
31.	Mrkva	0	200	0	100	0	50
32.	Luk crni	0	750	0		0	750
33.	Luk bijeli	0	50	0		0	50
34.	Grašak za zeleno zrno	0	20	0		0	20
35.	Kupus i kelj	0		0		0	
36.	Krastavac	0	350	0	150	0	200
37.	Karfiol	0		0		0	
38.	Paradajz	0		0		0	
39.	Paprika	0		0		0	
40.	Ostalo povrće	0		0		0	
41.	Dinje i lubenice	0		0		0	
42.	Jagode	0		0		0	

Поврће, лубенице и јагоде приказују се одвојено у табели. Приказује се остварена производња у одговарајућим јединицама мјере.

## 3.4.5. Воће и бобиčасто воће

3. VOĆE I BOBIČASTO VOĆE (poljoprivredna godina: od 01.oktobra 2020. do 30. septembra 2021.)					
		Intenzivni plantažni voćnjaci		Ekstenzivni voćnjaci	
		Rodna površina voćnjaka	Ostvarena proizvodnja	Broj rodних stabala	Ostvarena proizvodnja
		dunum 1	tona 2	komada 3	tona 4
44.	Trešnja	0	200	0	0.5
45.	Kajsija	0		0	
46.	Kajsija	0		0	
47.	Jabuka	0	3500	0	0.5
48.	Kruška	0	250	0	0.3
49.	Dunja	0		0	
50.	Šljiva	0	500	0	0.75
51.	Breskva	0		0	
52.	Nektarina	0		0	
53.	Orasi	0		0	
54.	Lješnjaci	0		0	
55.	Ostalo voće	0		0	
56.	Maline	0			
57.	Kupine	0			
58.	Ostalo bobičasto voće	0			
59.	<b>VOĆNJACI - UKUPNO (44+45+46+...+58)</b>	0			

Табела воће и бобиčасто воће приказује остварену производњу под интензивним воћњацима као и укупну производњу екстензивних воћњака. Техника попуњавања података иста је као код осталих пољопривредних култура.

4. VINOGRADI (poljoprivredna godina: od 01.oktobra 2020. do 30. septembra 2021.)			
		Rodna površina vinograda	Ostvarena proizvodnja
		dunum 1	tona 2
60.	Stono grožđe	0	0.5
61.	Sorte grožđa za kvalitetna I visokokvalitetna vina	0	3500
62.	Sorte grožđa za ostala vina	0	200
63.	<b>VINOGRADI - UKUPNO (60+61+62)</b>	0	
64.	Od toga ekstenzivni vinogradi	0	0.2

Табела виногради приказује остварену производњу винограда (интензивног и екстензивног) те учешће појединих сорти у укупној производњи.

### 3.4.7. Површина засијана усјевима у јесен 2021. године

5. POVRŠINA ZASIJANA USJEVIMA U JESEN 2021. GODINE (01.oktobra 2021. do 30. septembra 2022.)		
		Zasijana površina dunum
		1
1.	Pšenica	250
2.	Raž	
3.	Ječam	320
4.	Zob	150
5.	Tritikale	20
6.	Ostale žitarice	10
7.	Uljana repica	
8.	Ostalo industrijsko bilje	
9.	Ljekovito i aromatično bilje, ukupno	
10.	Djetelina, zasijana u jesen	157
11.	Lucerka, zasijana u jesen	233
12.	Grahorica, zasijana u jesen	
13.	Travno-djetelinske smjese, zasijane u jesen	
14.	Ostalo krmno bilje (smljkita, ljulj i drugo)	
15.	Povrtno bilje, ukupno	

Табела представља засијане површине у јесен 2021. године, на посматраном пољопривредном газдинству.

### 3.4.8. Закуп пољопривредног земљишта

6. ZAKUP ZEMLJIŠTA			
		Poljoprivredno zemljište uzeto u zakup	
		Površina dunum	Vrijednost KM
		1	2
1.	Oranice, sa sistemom za navodnjavanje	10	350
2.	Oranice, bez sistema za navodnjavanje	10	200
3.	Voćnjaci		
4.	Vinogradi		
5.	Livade		
6.	Pašnjaci		

Табела представља површине узете у закуп 2021. године, за посматрано пољопривредно газдинство.

## ДЕФИНИЦИЈЕ И ОБЈАШЊЕЊА

### Остварена производња усјева

Уписују се подаци о пожетим површинама и оствареној производњи усева, произведених на пољопривредном газдинству у посматраној пољопривредној години.

Пожета површина је површина са које је пожет усјев и убран принос. Пожете површине могу бити мање од засијаних за оне површине на којима је усјев потпуно или делимично уништен, тако да на тим површинама, жетва није обављена нити је убран и најмањи принос (природне непогоде, економски или други разлози). Површине на којима су усјеви у већој или мањој мери оштећени, али нису сасвим уништени, и с којих се добија умањен принос, рачунају се у пожете површине.

Остварена производња усјева представља укупан принос који се добија по завршетку жетве (бербе) и вршидбе, односно укупан принос који је ускладиштен и умањен за количине изгубљене прије жетве, током жетве, транспорта итд.

**Житарике** (од шифре 1 до 7) – *пшеница, раж, јечам, зоб, тритикале, кукуруз за зрно, остала жита за зрно.*

Подаци се односе на пожету површину жита која се жању сува ради производње зрна, без обзира на употребу (укључујући и жита која се користе за производњу енергије и производњу сјемена за продају). Површине под житима које се жању у зеленом стању ради исхране стоке, уписују се у оквир крмног биља (нпр. кукуруз за силажу – зелена маса, ред 23).

Остварена производња жита исказује се као производња односно укупан принос зрна у просушеном стању, односно влажности зрна с 14% влаге.

Пшеница (шифра 1) – приказује се пожета површина и остварена производња пшенице укупно (озими и јари усјев), без обзира на врсту пшенице.

Раж, озима и јара (шифра 2) – приказује се пожњевена површина и остварена производња озимог и јарог усјева.

Јечам, озими и јари (шифра 3) – приказује се пожњевена површина и остварена производња озимог и јарог јечма.

Овас/Зоб, озими и јари (шифра 4) – приказује се пожњевена површина и остварена производња озимог и јарог усјева.

Тритикале (шифра 5) – приказује се пожњевена површина и остварена производња усјева.

Кукуруз за зрно (шифра 6) – приказује се пожњевена површина и остварена производња кукуруза за зрно, меркантилног и сјеменског заједно. Обухватају се све сорте (ране, касне, хибридни и др.).

Остала жита за зрно (шифра 7) – приказује се пожњевена површина и остварена производња усјева. Ту спадају: просо, хељда, сирак, суражица и др.

Жита за производњу зрна – укупно (шифра 8) – приказују се укупно пожњевене површине свих жита. Податак представља збир површина, које су унијете од шифре 1 до шифре 7.

**Махунарке** (шифре од 9 до 10) – пасуљ, остале махунарке

Пасуљ (шифра 9) – приказује се пожњевена површина и остварена производња пасуља као главног усјева.

Остале махунарке (шифра 10) – обухватају: боб, сочиво, леблебија и др.

Махунарке укупно (шифра 11) – приказују се укупно пожњевене површине свих махунарки. Податак представља збир површина, које су унијете од шифре 9 до шифре 10.

**Корјенасто и кртоласто биље** (шифре од 12 до 14) – кромпир, шећерна репа, и остало корјенасто биље (сточна репа, репа бијела пострна).

Кромпир (шифра 12) – приказује се пожета површина и остварена производња раног, касног и сјеменског кромпира заједно.

Шећерна репа (шифра 13) – приказује се пожета површина и остварена производња при чему није обухваћена шећерна репа за производњу сјемена за продају.

Остало корјенасто биље (шифра 14) – које се жање ради исхране стоке, без обзира на то да ли се користи коријен или стабљика, обухвата: сточну репу, репу бијелу пострну, сладак кромпир, сточну шаргарепу, пашканат и др.

Корјенасто и кртоласто биље – укупно (шифра 15) – приказују се укупно пожете површине свог корјенастог биља. Податак представља збир површина, које су унијете од шифре 12 до шифре 14.

**Индустријско биље** (шифре од 16 до 21) – уљана репица, сунцокрет, соја, остали усјеви за производњу уља, дуван, остало индустријско биље.

Подаци се односе на пожету површину и остварену производњу усјева намијењени за индустријску прераду прије финалне употребе. Укључени су и усјеви за производњу обновљиве енергије.

Уљана репица (шифра 16) – укључује и производњу сјемена за продају.

Сунцокрет (шифра 17) – укључује и производњу сјемена за продају.

Соја (шифра 18) – укључује и производњу сјемена за продају.



Остали усјеви за производњу уља (шифра 19) – приказују се усјеви до сада непоменути, који се жању суви ради производње зрна а служе за производњу уља након индустријске прераде. Обухватају: уљану тикву, мак, ричинус, сусам, кикирики, и др.

Дуван, суво лишће (шифра 20) – приказати пожету површину и остварену производњу неферментисаног листа у сувом стању.

Остало индустријско биље (шифра 21) – обухвата љековито и ароматично биље (лаванда, камилица, кадуља, нана, рузмарин, босиљак, смиље...), цикорију, хмељ као и остале усјеве, до сада непоменуте, гајене искључиво за производњу енергије.

Индустријско биље – укупно (шифра 22) – приказују се укупно пожњевене површине под индустријским биљем. Податак представља збир површина које су унијете од шифре 16 до шифре 21.

**Крмно биље** (шифра од 23 до 29) – кукуруз за силажу, житарице које се жању зелене, дјетелина, луцерка, мјешавина трава и легуминоза, остало крмно биље, ливада-принос сијена.

Подаци се односе на крмно биље које се узгаја зелено ради исхране стоке. Укључено је и биље за производњу обновљиве енергије. Крмно биље које није коришћено на пољопривредном газдинству, већ је продато за директну употребу на другом газдинству или индустрији, такође је укључено.

Кукуруз за силажу - зелену масу - (шифра 23) – Уписују се пожета површина и остварена производња кукуруза који се користи у зеленом стању, за силажу (не за производњу зрна) и укључује све дијелове кукуруза – цијелу стабљику. У пожете површине укључене су и површине за сточну храну које су потрошене у свјежем стању. Укључен је и кукуруз за производњу енергије.

Житарице које се жању зелене (шифра 24) – приказати пожету површину и остварен принос свих врста жита која се жању зелена (као цијела биљка), намијењених за сточну храну као и за производњу енергије.

Дјетелина (шифра 25) – приказати пожету површину и остварену производњу сијена једногодишње и вишегодишње дјетелине, без обзира на врсту, црвене, беле и жуте детелине. Количине искоришћене у свјежем стању прерачунавају се у сијено и исказују заједно. Укључена је детелина као главни усјев и подусјев заједно.

Луцерка (шифра 26) – приказати пожету површину и остварену производњу сијена једногодишње и вишегодишње луцерке, без обзира на врсту. Укључена је луцерка као главни усјев и подусев заједно.

Мјешавина трава и легуминоза (шифра 27) – приказати пожету површину и остварени принос мешавине трава намењене за испашу, сијено или силажу као дио нормалне ротације усјева, која траје најмање једну а највише пет година, и засијане су као појединачне траве или мешавине трава или мешавине трава и детелине или мешавине трава и житарица. Једногодишње траве (у трајању од само једне ротације) укључене су у оквиру осталог крмног биља (ред 28).

Остало крмно биље (шифра 28) – приказати пожету површину и остварени принос легуминоза које се жању зелене (као цијела биљка), углавном за сточну храну, не поменуте до сада (нпр. сточни грашак, грахорица, лупина, сточни боб, сточна репа, сточни кељ и др.)

Ливаде – принос сијена (шифра 29) – под ливадам се подразумева површина обрасла травом која се низ година (5 или више) углавном коси ради добијања сијена. Приказати пожету површину и остварени принос сијена са ливада, укључујући природне и засијане травнате површине заједно.

Крмно биље – укупно (шифра 30) – приказати укупно пожету површину. Податак представља збир површина, под шифрама од 23 до 29.

**Поврће, лубенице и јагоде** (шифра од 31 до 42) – Уписују се подаци о родној површини и оствареној производњи поврћа, лубеница и јагода, и то: укупно, у заштићеном простору и на окућници (на отвореном). Површина искоришћена за производњу одређене врсте поврћа и остварена производња поврћа, уско су повезане.

**Производна површина** - Поједине врсте поврћа имају кратак вегетациони период, што омогућава и неколико берби у посматраној години са исте површине. **Из тог разлога површина, која је искоришћена више пута у посматраном периоду за производњу одређене врсте поврћа, приказује се као збир површина у сваком вегетационом периоду.**

**Остварена производња** – Остварена производња одређене врсте поврћа, представља збир произведеног поврћа са површине у сваком вегетационом периоду.

Укупно – приказати родну површину и остварену производњу поврћа са свих површина на којима је пољопривредно газдинство гајило поврће: на ораницама (на отвореном), у заштићеном простору и на окућници (на отвореном).

Производња поврћа на ораницама (на отвореном) подразумејева поврће за потрошњу у свежем стању, као и поврће намијењено за индустријску прераду. Укључене су и површине под ниским (неприступачним) заштитним покривачем: топле леје, површине под ниским тунелима, који су неприступачни за рад, и др.

У заштићеном простору – од укупне производње поврћа на газдинству, посебно приказати производњу поврћа у заштићеном простору, што подразумева поврће које је све време или током дужег периода раста у стакленицима или под фиксним или мобилним високим покривачем (стакло, тврда или флексибилна пластика), који је приступачан људима за рад и који може имати уграђену инсталацију (уређаји за наводњавање, грејање и осветљавање). Ако се иста површина под заштитом користила више пута у посматраном периоду, евидентира се само једном. Такође, код вишеспратних стакленика, рачуна се само основна површина. Укључене су пожете површине и производња поврћа у заштићеном простору који се налази и на ораницама и на окућници.

Стакленици су високи заштићени простор који може, али и не мора, да има уграђене уобичајене инсталације (уређаје за проветравање, наводњавање, грејање и слично). Пластеници су високи или ниски заштићени простор од тврде или меке пластике који може, али и не мора, да има уграђене уобичајене инсталације (уређаје за проветравање, наводњавање, грејање и сл.).

На окућници (на отвореном) – окућница је површина на којој се гаје пољопривредни производи (поврће, воће и винова лоза) намењени за сопствену потрошњу чланова газдинства, при чему газдинство може повремено да продаје вишак производа са окућнице. Све површине чији се производи константно продају припадају другим категоријама, чак и ако се део производа конзумира од стране чланова газдинства. Окућница је обично одвојена од остале пољопривредне површине и најчешће се налази поред куће.

Поврће, лубенице и јагоде укупно (шифра 43) – Уписују се подаци о површинама које су на дан 01. децембра текуће године под поврћем, лубенице и јагодама. Обухваћене су површине поврћа, лубеница и јагода које се гаје на ораницама – на отвореном, у заштићеном простору и на окућници – на отвореним површинама.

Унијети податак о површинама под поврћем, лубеницама и јагодама (Прољетна анкета, шифра 33) треба бити орјентир укупним површинама из табеле ПОВРЋЕ, ЛУБЕНИЦЕ И ЈАГОДЕ (ГИПГ-ПС/Б, шифра 43 (колона 1)).

### **Воће и бобичасто воће**

Уписује се принос плантажних и екстензивних воћњака на којима су засађена стабла воћака. За плантажне воћњаке приказује се принос на основу површине родних воћњака за сваку врсту воћа. За *екстензивне воћњаке приказује се принос на основу броја родних стабла (изузев за малину, купину и остало бобичасто воће)*.

*Плантажни воћњаци* су они засади у којима се редовно примјењују савремене агротехничке мјере (обрада, њега, прскање и друге мјере). Обично су то засади стабала на већим површинама са одређеним размаком између редова и у реду.

*Екстензивни воћњаци* су полуинтензивни или екстензивни воћни засади који су намијењени углавном за сопствену потрошњу и у којима се не примјењују редовне агротехничке мјере (обрада, њега, прскање и др.).

Под оствареном производњом плантажних воћњака – подразумејева се производња „родних плантажних воћњака“ једне врсте воћа, која с обзиром на старост и развијеност могу дати род, без обзира да ли су у посматраној години родила или не. У површину родних воћњака не укључују се површине младих воћних засада која још увијек нису способна да дају род као ни површине напуштених воћњака.

Број родних стабала екстензивних воћака једне врсте воћа представља сва воћна стабла која су способна за род у посматраној години. У родна стабла не укључују се млада воћна стабла која још увијек нису способна да дају род као ни појединачна стабла поред путева (која не припадају пољопривредном газдинству).

### **Виногради**

Уписује се остварена производња под површином родних плантажних винограда, посебно за сорте грожђа намијењених за производњу квалитетних и висококвалитетних вина, сорте грожђа за остала вина као и стоне сорте грожђе.

Под површином родних плантажних винограда – подразумијева се површина оних винограда, која с обзиром на старост и развијеност могу дати род, без обзира да ли су у посматраној години родила или не. У површину родних винограда не укључују се површине младих винограда која још увијек нису способна да дају род као ни површине напуштених винограда.

Плантажни виногради су они засади у којима се редовно примјењују савремене агротехничке мјере (обрада, прскање и др.). Обично су то засади на већим површинама са одређеним размаком између чокота.

Екстензивни виногради су полуинтензивни или екстензивни засади винове лозе који су намијењени углавном за сопствену потрошњу и у којима обично није могућа примјена редовних агротехничких мјера (обрада, њега, прскање...).

Стоно грожђе (шифра 59), представљају сорте грожђа које се узгајају за употребу грожђа у свјежем стању.

Сорте грожђа за производњу квалитетног и висококвалитетног вина (шифра 60), представљају сортимент грожђа који мора бити достигнутог квалитета и приноса по хектару, те прописане количине степена шећера у грожђу.

Сорте грожђа за остала вина (шифра 61), представљају све остале сорте грожђа које се узгајају за производњу вина, а које нису заштићене и регистроване за производњу вина.

Виногради укупно (шифра 62) – представљају збир површина по шифрама 59, 60 и 61.

Од тога екстензивни виногради (шифра 63) – посебно се приказује остварена производња екстензивних винограда.

### **Површина засијана усјевима у јесен 2021. године**

Потребно је утврдити засијане површине у јесењој сјетви на пољопривредном газдинству обављене до 01. децембра текуће године. Подаци о засијаним површинама посебно се исказују за следеће усјеве: пшеницу, раж, јечам, овас, тритикале, остала жита, уљана репица, остало индустријско биље, љековито и ароматично биље, грахорица – јесења сетва, детелина – јесења сетва, луцерка – јесења сетва, травно дјетелинаке смјесе, остало крмно биље и повртно биље укупно.

### **ЗАКУП ПОЉОПРИВРЕДНОГ ЗЕМЉИШТА (од 1. јануара 2021. до 31. децембра 2021.)**

У Табелу за закуп пољопривредног земљишта уписују се подаци о површини и вриједности пољопривредног земљишта узетог у закуп. Закуп земљишта се искључиво односи на коришћено пољопривредно земљиште (оранице, воћњаке, винограде, ливаде и пашњаке) у 2021. години.

Напомена: Закуп пољопривредног земљишта укључује уговорне односе, пуномоћи и др. али и слободне погодбе без правних и писаних доказа.

За одређене категорије земљишта (оранице – са/без система за наводњавање, воћњаци, виногради, ливаде, пашњаци – редови 1-6) у колону 1 уписује се укупна површина земљишта која је закупљена у 2021. години, изражена у дунумима. У колону 2 уписује се укупна вриједност плаћена за земљиште које је узето у закуп, изражена у КМ и заокружена на цијели број.

Уколико је газдинство у 2021. години обавило закуп земљишта у природи/у виду трампе, уписује се процијенена вриједност трампе, роба или услуге у КМ такође у колону 2.

Примјер: Породично пољопривредно газдинство је узело у закуп земљиште површине 10 дунума од стране другог пољопривредног газдинства; по договору или уговору, газдинство је за годину дана дужно дати закуподавцу три овце. У том случају уписује се вриједност три овце изражене у КМ (нпр. вриједност једне овце = 100 КМ X 3 = 300 КМ).

Уколико је закупнина договорена за више роба или услуга, изразити све у једном износу (вриједност свих роба и/или услуга). Уколико је закупнина пољопривредног земљишта договорена на више година, изразити вриједност закупа само за 2021. годину.

Из вриједности закупа пољопривредног земљишта треба искључити:

- Права везана за земљиште,
- Повратни ПДВ,
- Закуп (ренту) настао унајмљивањем/изнајмљивањем стамбених зграда или других објеката који се налазе на закупљеном земљишту и било какве друге трошкове везане за некретнине осим пољопривредног земљишта (текуће одржавање зграда, осигурање зграда, амортизација објеката, трошкови унајмљивања нерезиденцијалних зграда за пословну употребу итд.).